

无障碍阅读
学生版

儒林外史

积累文史知识 培养鉴赏能力
提高学习、考试成绩



【清】吴敬梓 / 原著
程帆 / 主编

• 明末科举制度的讽刺史诗，封建文人群像的生动画卷。

- 用文中夹注的形式实现无障碍阅读。
- 紧扣考点精心命题，课堂内外有机互补。

《儒林外史》描述了科举制度下读书人的功名和生活，塑造了生活在封建末世和科举制度下的封建文人群像。讽刺了吃人的科举、礼教和腐败现象，是学生必读的经典之作。本书针对学生的实际需要，采用夹注的形式对文中的生僻字词、常见的文化知识等进行了详细注释，帮助学生阅读、理解名著。



北京出版集团公司
北京教育出版社

无障碍阅读
学生版

儒林外史

程帆 / 主编
[清]吴敬梓 / 原著



北京出版集团公司
北京教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

儒林外史 / 程帆主编 . — 北京 : 北京教育出版社 ,
2013.1

(无障碍阅读 : 学生版)

ISBN 978-7-5522-1555-7

I . ①儒 … II . ①程 … III . ①章回小说 – 中国 – 清代
IV . ① I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 294604 号

无障碍阅读 : 学生版

儒林外史

程 帆 / 主 编

*

北京出版集团公司 出版
北京教育出版社
(北京北三环中路 6 号)

邮政编码 : 100120

网址 : www. bph. com. cn
北京出版集团公司总发行
全国各地书店经销
北京中振源印务有限公司印刷

*

920mm × 1300mm 32 开本 12.5 印张 462 千字

2013 年 1 月第 1 版 2016 年 4 月第 8 次印刷

ISBN 978-7-5522-1555-7

定价 : 16.80 元

版权所有 翻印必究

质量监督电话 : 13911108612 (010) 58572832 58572393

目 录

| | | |
|-------------|-------------------|-----|
| 第一回 | 说楔子敷陈大义 借名流隐括全文 | 1 |
| 第二回 | 王孝廉村学识同科 周蒙师暮年登上第 | 10 |
| 第三回 | 周学道校士拔真才 胡屠户行凶闹捷报 | 18 |
| 第四回 | 荐亡斋和尚吃官司 打秋风乡绅遭横事 | 27 |
| 第五回 | 王秀才议立偏房 严监生疾终正寝 | 34 |
| 第六回 | 乡绅发病闹船家 寡妇含冤控大伯 | 41 |
| 第七回 | 范学道视学报师恩 王员外立朝敦友谊 | 49 |
| 第八回 | 王观察穷途逢世好 娄公子故里遇贫交 | 56 |
| 第九回 | 娄公子捐金赎朋友 刘守备冒姓打船家 | 63 |
| 第十回 | 鲁翰林怜才择婿 蓬公孙富室招亲 | 70 |
| 第十一回 | 鲁小姐制义难新郎 杨司训相府荐贤士 | 77 |
| 第十二回 | 名士大宴莺脰湖 侠客虚设人头会 | 84 |
| 第十三回 | 蘧駢夫求贤问业 马纯上仗义疏财 | 91 |
| 第十四回 | 蘧公孙书坊送良友 马秀才山洞遇神仙 | 98 |
| 第十五回 | 葬神仙马秀才送丧 思父母匡童生尽孝 | 105 |
| 第十六回 | 大柳庄孝子事亲 乐清县贤宰爱士 | 111 |
| 第十七回 | 匡秀才重游旧地 赵医生高踞诗坛 | 118 |
| 第十八回 | 约诗会名士携匡二 访朋友书店会潘三 | 125 |
| 第十九回 | 匡超人幸得良朋 潘自业横遭祸事 | 131 |
| 第二十回 | 匡超人高兴长安道 牛布衣客死芜湖关 | 138 |

| | | |
|--------------|-------------------|-----|
| 第二十一回 | 冒姓字小子求名 念亲戚老夫卧病 | 145 |
| 第二十二回 | 认祖孙玉圃联宗 爱交游雪斋留客 | 151 |
| 第二十三回 | 发阴私诗人被打 叹老景寡妇寻夫 | 158 |
| 第二十四回 | 牛浦郎牵连多讼事 鲍文卿整理旧生涯 | 165 |
| 第二十五回 | 鲍文卿南京遇旧 倪廷玺安庆招亲 | 172 |
| 第二十六回 | 向观察升官哭友 鲍廷玺丧父娶妻 | 178 |
| 第二十七回 | 王太太夫妻反目 倪廷珠兄弟相逢 | 185 |
| 第二十八回 | 季苇萧扬州入赘 萧金铉白下选书 | 191 |
| 第二十九回 | 诸葛佑僧寮遇友 杜慎卿江郡纳姬 | 199 |
| 第三十回 | 爱少俊访友神乐观 逞风流高会莫愁湖 | 206 |
| 第三十一回 | 天长县同访豪杰 賦书楼大醉高朋 | 212 |
| 第三十二回 | 杜少卿平居豪举 娑煥文临去遗言 | 220 |
| 第三十三回 | 杜少卿夫妇游山 迟衡山朋友议礼 | 226 |
| 第三十四回 | 议礼乐名流访友 备弓旌天子招贤 | 233 |
| 第三十五回 | 圣天子求贤问道 庄征君辞爵还家 | 241 |
| 第三十六回 | 常熟县真儒降生 泰伯祠名贤主祭 | 247 |
| 第三十七回 | 祭先圣南京修礼 送孝子西蜀寻亲 | 254 |
| 第三十八回 | 郭孝子深山遇虎 甘露僧狭路逢仇 | 262 |
| 第三十九回 | 萧云仙救难明月岭 平少保奏凯青枫城 | 269 |
| 第四十回 | 萧云仙广武山赏雪 沈琼枝利涉桥卖文 | 275 |
| 第四十一回 | 庄濯江话旧秦淮河 沈琼枝押解江都县 | 282 |
| 第四十二回 | 公子妓院说科场 家人苗疆报信息 | 289 |
| 第四十三回 | 野羊塘将军大战 歌舞地酋长劫营 | 296 |
| 第四十四回 | 汤总镇成功归故乡 余明经把酒问葬事 | 302 |
| 第四十五回 | 敦友谊代兄受过 讲堪舆回家葬亲 | 308 |
| 第四十六回 | 三山门贤人饯别 五河县势利薰心 | 314 |

| | | |
|-----------------|-------------------|-----|
| 第四十七回 | 虞秀才重修元武阁 方盐商大闹节孝祠 | 321 |
| 第四十八回 | 徽州府烈妇殉夫 泰伯祠遗贤感旧 | 328 |
| 第四十九回 | 翰林高谈龙虎榜 中书冒占凤凰池 | 334 |
| 第五十回 | 假官员当街出丑 真义气代友求名 | 340 |
| 第五十一回 | 少妇骗人折风月 壮士高兴试官刑 | 346 |
| 第五十二回 | 比武艺公子伤身 毁厅堂英雄讨债 | 350 |
| 第五十三回 | 国公府雪夜留宾 来宾楼灯花惊梦 | 357 |
| 第五十四回 | 病佳人青楼算命 呆名士妓馆献诗 | 363 |
| 第五十五回 | 添四客述往思来 弹一曲高山流水 | 371 |
| 第五十六回 | 神宗帝下诏旌贤 刘尚书奉旨承祭 | 377 |
| 主要人物形象分析 | | 382 |
| 阅读自我测试 | | 385 |
| 参考答案 | | 389 |



说楔子^①敷陈大义 借名流隐括^②全文

人生南北多歧路，将相神仙，也要凡人做。
 百代兴亡朝复暮，江风吹倒前朝树。
 功名富贵无凭据，费尽心情，总把流光误。
 浊酒三杯沉醉去，水流花谢知何处。

这一首词，也是个老生常谈。不过说人生富贵功名，是身外之物；但世人一见了功名，便舍着性命去求他，及至到手之后，味同嚼蜡。自古及今，那一个看得破的！

虽然如此说，元朝末年，也曾出了一个嵌崎（山高峻的样子，这里比喻品格卓越超群。嵌，qīn）磊落的人。这人姓王名冕，在诸暨县（今浙江诸暨。暨，jì）乡村里住。七岁上死了父亲，他母亲做些针指（缝纫，刺绣），供给他到村学堂里去读书。看看三个年头，王冕已是十岁了。母亲唤他到面前来说道：“儿阿，不是我有心要耽误你。只因你父亲死后，我一个寡妇人家，只有出去的，没有进来的；年岁不好，柴米又贵，这几件旧衣服和些旧家伙，当的当了，卖的卖了；只靠着我替人家做些针指生活寻来的钱，如何供得你读书。如今没奈何，把你雇在隔壁（隔壁。间，jiàn）人家放牛，每月可以得他几钱银子，你又有现成饭吃，只在明日就要去了。”王冕道：“娘说的是。我在学堂里坐着，心里也闷；不如往他家放



■王冕的画

^①说楔（xiē）子：述说全书的内容题旨。楔子，原意是指插在木器的榫子缝里的木片，可以使接榫的地方不活动，此处指杂剧里加在第一折前头或插在两折之间的片段；近代小说加在正文前面的片段。
^②隐括：亦作“槧括（kuò）”，原意是用以矫正木材弯曲的器具，此处指概括、涵盖。



牛，倒快活些。假如我要读书，依旧可以带几本去读。”当夜商议定了。

第二日，母亲同他到间壁秦老家。秦老留着他母子两个吃了早饭，牵出一条水牛来交与王冕，指着门外道：“就在我这大门过去两箭之地，便是七泖湖。湖边一带绿草，各家的牛都在那里打睡。又有几十棵合抱的垂杨树，十分阴凉，牛要渴了，就在湖边上饮水。小哥，你只在这一带顽耍，不必远去。我老汉每日两餐小菜饭是不少的，每日早上，还折两个钱与你买点心吃；只是百事勤谨些，休嫌怠慢。”他母亲谢了扰要回家去，王冕送出门来。母亲替他理衣服，口里说道：“你在此须要小心，休惹人说不是；早出晚归，免我悬望（挂念，担心）。”王冕应诺，母亲含着两眼眼泪去了。

王冕自此只在秦家放牛，每到黄昏，回家跟着母亲歇宿。或遇秦家煮些腌鱼、腊肉给他吃，他便拿块荷叶包了来家，递与母亲。每日点心钱，他也不买了吃，聚到一两个月，便偷个空，走到村学堂里，见那闯学堂的书客，就买几本旧书，日逐把牛拴了，坐在柳阴树下看。

弹指又过了三四年。王冕看书，心下也着实明白了。那日，正是黄梅时候，天气烦躁。王冕放牛倦了，在绿草地上坐着。须臾，浓云密布，一阵大雨过了。那黑云边上镶着白云，渐渐散去，透出一派日光来，照耀得满湖通红。湖边上山，青一块，紫一块，绿一块。树枝上都像水洗过一番的，尤其绿得可爱。湖里有十来枝荷花，苞子上清水滴滴，荷叶上水珠滚来滚去。王冕看了一回，心里想道：“古人说，‘人在画图中’，其实不错。可惜我这里没有一个画工，把这荷花画他几枝，也觉有趣。”又心里想道：“天下那有个学不会的事，我何不自画他几枝？”

正存想间，只见远远的一个夯汉（指干粗活或者体力活的人。夯，hāng），挑了一担食盒来，手里提着一瓶酒，食盒上挂着一块毡条，来到柳树下，将毡铺了，食盒打开。那边走过三个人来，头戴方巾，一个穿宝蓝夹纱直裰

（指古代士子、官绅穿的长袍便服，亦指僧、道穿的大领长袍。裰，duō），两人穿元色直裰，都有四五十岁光景，手摇白纸扇，缓步而来。那穿宝蓝直裰的是个胖子，来到树下，尊那穿元色的一个胡子坐在上面，那一个瘦子坐在对席；他想是主人了，坐在下面把酒来斟。吃了一回，那胖子开口道：



■ 直裰：古代士子、官绅穿的长袍便服，亦指僧、道穿的大领长袍

“危老先生（指危素，元末明初历史学家、文学家，官至参知政事、翰林学士，精于书法，是元代颇具代表的书法家）回来了。新买了住宅，比京里钟楼街的房子还大些，值得二千两银子。因老先生要买，房主人让了几十两银卖了，图个名望体面。前月初十搬家，太尊、县父母（明清时对知府和知县的尊称）都亲自到门来贺，留着吃酒到二三更天。街上的人，那一个不敬。”那瘦子道：“县尊是壬午举人，乃危老先生门生，这是该来贺的。”那胖子道：“敝亲家也是危老先生门生，而今在河南做知县。前日小婿来家，带二斤干鹿肉来见惠（谢人赏赐、馈赠的谦辞），这一盘就是了。这一回小婿再去，托敝亲家写一封字（这里是信函的代称）来，去晋谒（jìn yè，进见，谒见）晋谒危老先生；他若肯下乡回拜，也免得这些乡户人家，放了驴和猪在你我田里吃粮食。”那瘦子道：“危老先生要算一个学者了。”那胡子说道：“听见前日出京时，皇上亲自送出城外，携着手走了十几步，危老先生再三打躬辞了，方才上轿回去。看这光景，莫不是就要做官？”三人你一句，我一句，说个不了。

王冕见天色晚了，牵了牛回去。自此，聚的钱不买书了，托人向城里买些胭脂铅粉之类，学画荷花。初时画得不好，画到三个月之后，那荷花精神颜色无一不像，只多着一张纸，就像是湖里长的；又像才从湖里摘下来贴在纸上的。乡间人见画得好，也有拿钱来买的。王冕得了钱，买些好东好西，孝敬母亲。一传两，两传三，诸暨（今浙江诸暨。暨， jì）一县都晓得是一个画没骨花卉（画花卉的一种画法。直用彩笔按本色描出，不用双钩。略似现在的水彩画）的名笔，争着来买。到了十七八岁，不在秦家了，每日画几笔画，读古人的诗文，渐渐不愁衣食，母亲心里欢喜。

这王冕天性聪明，年纪不满二十岁，就把那天文、地理、经史上的大学问，无一不通。但他性情不同：既不求官爵，又不交纳朋友，终日闭户读书。又在《楚辞图》上看见画的屈原衣冠，他便自造一顶极高的帽子，一件极阔的衣服。遇着花明柳媚的时节，把一乘牛车载了母亲，他便戴了高帽，穿了阔衣，执着鞭子，口里唱着歌曲，在乡村镇上，以及湖边，到处顽耍，惹得乡下孩子们三五成群跟着他笑，他也不放在意下。只有隔壁秦老，虽然务农，却是个有意思的人，因自小看见他长大，如此不俗，所以敬他爱他，时时和他亲热，邀在草堂里坐着说话儿。

一日，正和秦老坐着，只见外边走进一个人来，头戴瓦楞帽（形似瓦楞的帽子。古庶民所戴，以别于士大夫之方巾。帽顶折叠似瓦楞，故名。瓦楞，wǎ léng），身

穿青布衣服。秦老迎接，叙礼坐下。这人姓翟，是诸暨县一个头役（明清时期，府、州、县署衙役的敬称，口语称之为头翁），又是买办（明朝时期，官府中掌管采购和其他杂务的差役）。因秦老的儿子秦大汉拜在他名下，叫他干爷，所以常时下乡来看亲家。秦老慌忙叫儿子烹茶，杀鸡、煮肉款留他，就要王冕相陪。彼此道过姓名，那翟买办道：“只位王相公，可就是会画没骨花的么？”秦老道：“便是了。亲家，你怎得知道？”翟买办道：“县里人那个不晓得。因前日本县老爷吩咐：要画二十四幅花卉册页送上司，此事交在我身上。我闻有王相公的大名，故此一径来寻亲家。今日有缘，遇着王相公，是必费心大笔画一画。在下半个月后，下乡来取。老爷少不得还有几两润笔（请人作诗文书画的酬劳）的银子，一并送来。”秦老在旁，着实撺掇（cuān duo，从旁劝说、鼓动别人去做）。王冕屈不过秦老的情，只得应诺了。回家用心用意，画了二十四幅花卉，都题了诗在上面。翟头役禀过了本官，那知县时仁发出二十四两银子来。翟买办扣克了十二两，只拿十二两银子送与王冕，将册页取去。时知县又办了几样礼物，送与危素，作候问之礼。

危素受了礼物，只把这本册页看了又看，爱玩不忍释手。次日，备了一席酒，请时知县来家致谢。当下寒暄已毕，酒过数巡，危素道：“前日承老父台（同“老父母”，对地方官的尊称）所惠册页花卉，还是古人的呢，还是现在人画的？”时知县不敢隐瞒，便道：“这就是门生治下一个乡下农民，叫作王冕，年纪也不甚大，想是才学画几笔，难入老师的法眼（佛教指能识别事物真相的眼力。泛指敏锐、深邃的洞察力）。”危素叹道：“我学生（士大夫对自己的谦称）出门久了，故乡有如此贤士，竟坐不知，可为惭愧。此兄不但才高，胸中见识，大是不同，将来名位不在你我之下。不知老父台可以约他来此相会一会么？”时知县道：“这个何难，门生出去，即遣人相约。他听见老师相爱，自然喜出望外了。”说罢，辞了危素，回到衙门，差翟买办持个侍生（这里是对于不便称兄道弟的人的一种自称）帖子去约王冕。

翟买办飞奔下乡，到秦老家，邀王冕过来，一五一十向他说了。王冕笑道：“却是起动（敬辞，烦劳，劳驾）头翁（对衙役的敬称），上复县主老爷，说王冕乃一介农夫，不敢求见。这尊帖也不敢领。”翟买办变了脸道：“老爷将帖请人，谁敢不去！况这件事，原是我照顾你的；不然，老爷如何得知你会画花？论理，见过老爷，还该重重的谢我一谢才是！如何走到这里，茶也不见你一杯，却是推三阻四，不肯去见，是何道理？叫我如何去回复得老爷！难

道老爷一县之主，叫不动一个百姓么？”王冕道：“头翁，你有所不知。假如我为了事，老爷拿票子传我，我怎敢不去！如今将帖来请，原是不逼迫我的意思了；我不愿去，老爷也可以相谅。”翟买办道：“你这都说的是甚么话！票子传着倒要去，帖子请着倒不去？这不是不识抬举了！”秦老劝道：“王相公，也罢；老爷拿帖子请你，自然是好意，你同亲家去走一回罢。自古道：‘灭门的知县’，你和他拗（niù）些甚么？”王冕道：“秦老爹！头翁不知，你是听见我说过的。不见那段干木、泄柳的故事（段干木是战国时人，魏文侯请他做官，他跳墙跑掉了。泄柳是春秋时人，鲁缪公要见他，他关起了门不接见）么？我是不愿去的。”翟买办道：“你这是难题目与我做，叫拿甚么话去回老爷？”秦老道：“这个果然也是两难。若要去时，王相公又不肯；若要不去，亲家又难回话。我如今倒有一法：亲家回县里，不要说王相公不肯，只说他抱病在家，不能就来，一两日间好了就到。”翟买办道：“害病，就要取四邻的甘结（旧时交给官府的一种字据，向官厅承认或保证某事属实，否则，甘愿接受处罚）！”彼此争论了一番，秦老整治晚饭与他吃了；又暗叫了王冕出去问母亲秤了三钱二分银子，送与翟买办做差钱，方才应诺去了，回复知县。知县心里想道：“这小厮那里害甚么病！想是翟家这奴才，走下乡狐假虎威，着实恐吓了他一场。他从来不曾见过官府的人，害怕不敢来了。老师既把这个托我，我若不把他叫了来见老师，也惹得老师笑我做事疲软（不上劲，软弱无能）。我不如竟自己下乡去拜他。他看见赏他脸面，断不是难为他的意思，自然大着胆见我；我就便带了他来见老师，却不是办事勤敏（勤勉机敏）？”又想道：“一个堂堂县令，屈尊去拜一个乡民，惹得衙役们笑话。”又想道：“老师前日口气，甚是敬他；老师敬他十分，我就该敬他一百分。况且屈尊敬贤，将来志书上少不得称赞一篇。这是万古千年不朽的勾当，有甚么做不得！”当下定了主意。

次早，传齐轿夫，也不用全副执事【全副仪仗。知县出门时排在轿子前面的全副仪仗，规定是开道锣一，蓝伞（后用红伞）一，棍二，槊二，肃静牌二，青旗四，掌扇（一名遮阳）一】，只带八个红黑帽夜役军牢，翟买办扶着轿子，一直下乡来。乡里人听见锣响，一个个扶老携幼，挨挤了看。轿子来到王冕门首，只见七八间草屋，一扇白板门紧紧关着。翟买办抢上几步，忙去敲门。敲了一会，里面一个婆婆，拄着拐杖出来说道：“不在家了。从清早牵牛出去饮水，尚未回来。”翟买办道：“老爷亲自在这里传你家儿子说话，怎的慢条



斯理！快快说在那里，我好去传！”那婆婆道：“其实不在家了，不知在那里。”说毕，关着门进去了。

说话之间，知县轿子已到。翟买办跪在轿前禀（bǐng）道：“小的传王冕，不在家里，请老爷龙驾到公馆（古时公家所建造的馆舍）里略坐一坐，小的再去传。”扶着轿子，过王冕屋后来。屋后横七竖八几棱窄田埂，远远的一面大塘，塘边都栽满了榆树、桑树。塘边那一望无际的几顷田地，又有一座山，虽不甚大，却青葱树木堆满山上。约有一里多路，彼此叫呼，还听得见。知县正走着，远远的有个牧童，倒骑水牯（gǔ）牛，从山嘴边转了过来。翟买办赶将上去，问道：“秦小二汉，你看见你隔壁的王老大牵了牛在那里饮水哩？”小二道：“王大叔么？他在二十里路外王家集亲家家吃酒去了。这牛就是他的，央及我替他赶了来家。”翟买办如此这般禀了知县。知县变着脸道：“既然如此，不必进公馆了！即回衙门去罢！”时知县此时心中十分恼怒，本要立即差人拿了王冕来责惩一番，又想恐怕危老师说他暴躁，且忍口气回去，慢慢向老师说明此人不中抬举，再处置他也不迟。知县去了。

王冕并不曾远行，即时走了来家。秦老过来抱怨他道：“你方才也太执意了。他是一县之主，你怎的这样怠慢他？”王冕道：“老爹请坐，我告诉你。时知县倚着危素的势要（权势、官职），在这里酷虐小民，无所不为。这样的人，我为甚么要相与（相处，交往）他？但他这一番回去，必定向危素说。危素老羞变怒，恐要和我计较起来。我如今辞别老爹，收拾行李，到别处去躲避几时。只是母亲在家，放心不下。”母亲道：“我儿，你历年卖诗卖画，我也积聚下三五十两银子，柴米不愁没有。我虽年老，又无疾病，你自放心出去躲避些时不妨。你又不曾犯罪，难道官府来拿你的母亲去不成？”秦老道：“这也说得有理。况你埋没在这乡村镇上，虽有才学，谁人是识得你的；此番到大邦（大的都会）去处，或者走出些遇合（相遇而彼此投合，此处指遇到好机会）来也不可知。你尊堂家下大小事故，一切都在我老汉身上，替你扶持便了。”王冕拜谢了秦老，秦老又走回家去，取了些酒肴来替王冕送行，吃了半夜酒回去。

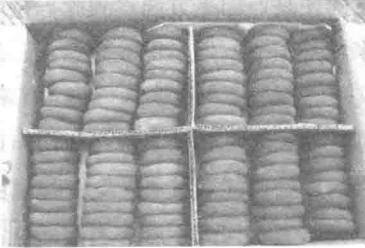
次日五更，王冕起来收拾行李，吃了早饭，恰好秦老也到。王冕拜辞了母亲，又拜了秦老两拜，母子洒泪分手。王冕穿上麻鞋，背上行李。秦老手提一个小白灯笼，直送出村口，洒泪而别。秦老手拿灯笼，站着看着他走，走得望不着了，方才回去。

王冕一路风餐露宿，九十里大站，七十里小站，一径来到山东济南府地

方。这山东虽是近北省份，这会城（会是省会的简称，这里指济南）却也人物富庶（fù shù，物产丰富，人口众多），房舍稠密。王冕到了此处，盘费用尽了，只得租个小庵门面屋，卖卜测字；也画两张没骨的花卉贴在那里，卖与过往的人。每日问卜卖画，倒也挤个不开（闲不住）。

弹指间，过了半年光景。济南府里有几个俗财主，也爱王冕的画，时常要买；又自己不来，遣几个粗夯小厮，动不动大呼小叫，闹得王冕不得安稳。王冕心不耐烦；就画了一条大牛贴在那里，又题几句诗在上，含着讥刺。也怕从此有口舌，正思量搬移一个地方。

那日清早，才坐在那里，只见许多男女，啼啼哭哭，在街上过。也有挑着锅的，也有箩担内挑着孩子的，一个个面黄肌瘦，衣裳褴褛（lán lǚ，指衣服破烂）。过去一阵，又是一阵，把街上都塞满了。也有坐在地上就化钱（募化或乞讨钱财）的，问其所以，都是黄河沿上的州县，被河水决了，田庐房舍，尽行漂没。这是些逃荒的百姓，官府又不管，只得四散觅食。王冕见此光景，过意不去，叹了一口气道：“河水北流，天下自此将大乱了。我还在哪里做甚么！”将些散碎银子，收拾好了，拴束（收拾，捆缚）行李，仍旧回家。入了浙江境，才打听得危素已还朝了，时知县也升任去了；因此放心回家，拜见母亲。看见母亲康健如常，心中欢喜。母亲又向他说秦老许多好处。他慌忙打开行李，取出一匹茧绸，一包耿饼【gěng bǐng，一种小而厚的柿饼，因产于山东曹州（今菏泽）耿庄而得名，曾为贡品】，拿过去拜谢了秦老。秦老又备酒与他洗尘。自此，王冕依旧吟诗作画，奉养母亲。



■ 耿饼：一种小而厚的柿饼，因产于山东曹州（今菏泽）耿庄而得名，曾为贡品

又过了六年，母亲老病卧床。王冕多方延（邀请）医调治，总不见效。一日，母亲吩咐王冕道：“我眼见得不济事了。但这几年来，人都在我耳根前说你的学问有了，该劝你出去做官。做官怕不是荣宗耀祖的事，我看见这些做官的都不得有甚好收场。况你的性情高傲，倘若弄出祸来，反为不美。我儿可听我的遗言，将来娶妻生子，守着我的坟墓，不要出去做官。我死了，口眼也闭。”王冕哭着应诺。他母亲奄奄一息（形容呼吸微弱，濒于死亡。同“奄奄一息”），归天去了。王冕撆踊（pī yǒng，指悲痛时捶胸顿足，形容极度悲哀。撆，捶胸；踊，以脚顿地）哀号，哭得那邻舍之人无不落泪。又亏秦老一力帮衬，制备衣衾

棺椁【guān guǒ，即棺材和套棺（古代套于棺外的大棺），泛指棺材】。王冕负土成坟，三年苦块（shān kuài，“寝苫枕块”的略语。苫，草席；块，土块。古礼，居父母之丧，孝子以草垫为席，土块为枕），不必细说。

到了服阙（fú què，守丧期满除服。阙，终了）之后，不过一年有余，天下就大乱了。方国珍据了浙江，张士诚据了苏州，陈友谅据了湖广，都是些草窃的英雄。只有太祖皇帝起兵滁阳，得了金陵，立为吴王，乃是王者之师；提兵破了方国珍，号令全浙，乡村镇市，并无骚扰。

一日，日中时分，王冕正从母亲坟上拜扫回来，只见十几骑马竟投他村里来。为头一人，头戴武巾，身穿团花战袍，白净面皮，三绺鬚（liǔ zī，嘴上边的胡子）须，真有龙凤之表。那人到门首下了马，向王冕施礼道：“动问一声，那里是王冕先生家？”王冕道：“小人王冕，这里便是寒舍。”那人喜道：“如此甚妙，特来晋谒（jìn yè，进见，谒见）。”吩咐从人都下了马，屯（tún，戍守，驻扎）在外边，把马都系在湖边柳树上。那人独和王冕携手进到屋里，分宾主施礼坐下。王冕道：“不敢拜问尊官尊姓大名？因甚降临这乡僻所在？”那人道：“我姓朱，先在江南起兵，号滁阳王；而今据有金陵，称为吴王的便是。因平方国珍到此，特来拜访先生。”王冕道：“乡民肉眼不识，原来就是王爷。但乡民一介愚人，怎敢劳王爷贵步？”吴王道：“孤是一个粗卤（亦作“粗鲁”。性格、行为等粗野鲁莽，此处是谦辞）汉子，今得见先生儒者气象，不觉功利之见顿消。孤在江南，即慕大名，今来拜访，要先生指示：浙人久反之后，何以能服其心？”王冕道：“大王是高明远见的，不消乡民多说。若以仁义服人，何人不服，岂但浙江？若以兵力服人，浙人虽弱，恐亦义不受辱，不见方国珍么？”吴王叹息，点头称善。两人促膝谈到日暮。那些从者都带有干粮。王冕自到厨下烙了一斤面饼，炒了一盘韭菜，自捧出来，陪着。吴王吃了，称谢教诲，上马去了。这日，秦老进城回来，问及此事，王冕也不曾说就是吴王，只说是军中一个将官，向年在山东相识的，故此来看我一看。说着就罢了。

不数年间，吴王削平祸乱，定鼎（新王朝定都建国的意思）应天（今江苏南京），天下一统，建国号大明，年号洪武。乡村人各各安居乐业。到了洪武四年，秦老又进城里，回来向王冕道：“危老爷已自问了罪，发在和州去了。我带了一本邸抄（dǐ chāo，即邸报，刊登政府文告、文件及任免官员的命令和消息的印刷物）来与你看。”王冕接过来看，才晓得危素归降之后，妄自尊大，在太祖面前自

称老臣。太祖大怒，发往和州守余阙（元末官吏）墓去了。此一条之后，便是礼部议定取士之法：三年一科，用《五经》《四书》八股文。王冕指与秦老看，道：“这个法却定得不好！将来读书人既有此一条荣身之路，把那文行出处（古代读书人的处世准则）都看得轻了。”说着，天色晚了下来。此时正是初夏，天时乍热，秦老在打麦场上放下一张桌子，两人小饮。须臾，东方月上，照耀得如同万顷玻璃一般。那些眠鸥宿鹭，阒然无声（形容寂静得一点声音也没有。阒，qù）。王冕左手持杯，右手指着天上的星，向秦老道：“你看贯索犯文昌（古代迷信，看到天空星位移动，以为和人事有关。贯索有九星，连锁在一起，被认为是象征牢狱的，文昌有六星，如半月形，被认为是主持文运的；“贯索犯文昌”是说象征牢狱的贯索星侵犯了主持文运的文昌星，对下界文人不利），一代文人有厄（è，困苦，灾难）！”话犹未了，忽然起一阵怪风，刮得树木都飕飕的响，水面上的禽鸟格格惊起了许多，王冕同秦老吓得将衣袖蒙了脸。少顷，风声略定，睁眼看时，只见天上纷纷有百十个小星，都坠向东南角上去了。王冕道：“天可怜见，降下这一颗星君去维持文运，我们是不及见了！”当夜收拾家伙，各自歇息。

自此以后，时常有人传说，朝廷行文到浙江布政司，要征聘王冕出来做官。初时不在意里，后来渐渐说的多了，王冕并不通知秦老，私自收拾，连夜逃往会稽（kuài jī，山名。在今浙江绍兴）山中。

半年之后，朝廷果然遣一官员，捧着诏书，带领许多人，将着彩缎表里，来到秦老门首，见秦老八十多岁，须鬓皓然（hào rán，花白的样子），手扶拄杖。那官与他施礼，秦老让到草堂坐下。那官问道：“王冕先生就在这庄上么？而今皇恩授他咨议参军（“参军”“典签司咨议官”，都是明初设置的王府官员的名称。这里说的“咨议参军”，当指两种官职中的一种）之职，下官特地捧诏而来。”秦老道：“他虽是这里人，只是久矣不知去向了。”秦老献过了茶，领那官员走到王冕家，推开了门，见蠕蛸（喜蛛）满室，蓬蒿满径，知是果然去得久了。那官咨嗟（zī jiē，叹息）叹息了一回，仍旧捧诏回旨去了。

王冕隐居在会稽山中，并不自言姓名；后来得病去世，山邻敛些钱财，葬于会稽山下。是年，秦老亦寿终于家。可笑近来文人学士，说着王冕，都称他作王参军，究竟王冕何曾做过一日官？所以表白一番。这不过是个楔子（近代小说加在正文前面的片段），下面还有正文。



第二回

王孝廉村学识同科 周蒙师暮年登上第

话说山东兗州府汶上县有个乡村，叫作薛家集。这集上有百十来人家，都是务农为业。村口一个观音庵，殿宇三间之外，另还有十几间空房子，后门临着水次（水边）。这庵是十方的香火，只得一个和尚住。集上人家，凡有公事，就在这庵里来同议。

那时成化（公元1465—1487年，明宪宗的年号）末年，正是天下繁富的时候。新年正月初八日，集上人约齐了，都到庵里来议闹龙灯之事。到了早饭时候，为头的申祥甫带了七八个人走了进来，在殿上拜了佛。和尚走来与诸位见节，都还过了礼。申祥甫发作（发脾气）和尚道：“和尚，你新年新岁，也该把菩萨面前香烛点勤些！阿弥陀佛！受了十方（佛教原指十大方向，即东、西、南、北、东南、西南、东北、西北、上、下、十个方位。亦泛指各处）的钱钞，也要消受。”又叫：“诸位都来看看：这琉璃灯内，只得半琉璃油！”指着内中一个穿齐整些的老翁，说道：“不论别人，只这一位荀老爹，三十晚里还送了五十斤油与你，白白给你炒菜吃，全不敬佛！”和尚陪着小心，等他发作过了，拿一把铅壶，撮（cuō，聚起，多指用簸箕状的器具铲起东西）了一把苦丁茶叶，倒满了水，在火上燎（liáo）得滚热，送与众位吃。

荀老爹先开口道：“今年龙灯上庙，我们户下各家须出多少银子？”申祥甫道：“且住，等我亲家来一同商议。”正说着，外边走进一个人来，两只红眼边，一副锅铁脸，几根黄胡子，歪戴着瓦楞帽（形似瓦楞的帽子。古庶民所戴，以别于士大夫之方巾。帽顶折叠似瓦楞，故名。瓦楞，wǎ léng），身上青布衣服就如油篓一般，手里拿着一根赶驴的鞭子，走进门来，和众人拱一拱手，一屁股就坐在上席。这人姓夏，乃薛家集上旧年新参的总甲（元明以来役职名称。明清赋役制度，以一百十户为一里，里分十甲，



■ 瓦楞帽：形似瓦楞的帽子。古庶民所戴，以别于士大夫之方巾。帽顶折叠似瓦楞，故名

总甲承应官府分配给一里的捐税和劳役等）。夏总甲坐在上席，先吩咐和尚道：“和尚，把我的驴牵在后园槽上，卸了鞍子，将些草喂得饱饱的。我议完了事，还要到县门口黄老爹家吃年酒去哩。”吩咐过了和尚，把腿蹠（qiāo）起一只来，自己拿拳头在腰上只管捶。捶着，说道：“俺如今倒不如你们务农的快活了。想这新年大节，老爷衙门里，三班六房，那一位不送帖子来。我怎好不去贺节？每日骑着这个驴，上县下乡，跑得昏头晕脑。打紧又被这瞎眼的忘八在路上打个前失（谓驴、马前蹄跌倒或几乎跌倒），把我跌了下来，跌得腰胯生疼。”申祥甫道：“新年初三，我备了个豆腐饭邀请亲家，想是有事不得来了。”夏总甲道：“你还说哩。从新年这七八日，何曾得一个闲？恨不得长出两张嘴来，还吃不退。就像今日请我的黄老爹，他就是老爷面前站得起来的班头；他抬举我，我若不到，不惹他怪？”申祥甫道：“西班牙老爹，我听见说，他从年里头就是老爷差出去了。他家又无兄弟、儿子，却是谁做主人？”夏总甲道：“你又知道了。今日的酒，是快班李老爹请，李老爹家房子褊窄（指地域、面积等狭窄。褊，biǎn），所以把席摆在黄老爹家大厅上。”

说了半日，才讲到龙灯上，夏总甲道：“这样事，俺如今也有些不耐烦管了。从前年年是我做头，众人写了功德，赖着不拿出来，不知累俺赔了多少。况今年老爷衙门里，头班、二班、西班、快班，家家都兴龙灯，我料想看个不了，那得工夫来看乡里这条把灯。但你们说了一场，我也少不得搭个分子，任凭你们那一位做头。像这荀老爹，田地广，粮食又多，叫他多出些；你们各家照分子派，这事就舞起来了。”众人不敢违拗（wéi ào，不依从，违背），当下捺（nà）着姓荀的出了一半，其余众户也派了，共二三两银子，写在纸上。和尚捧出茶盘——云片糕、红枣和些瓜子、豆腐干、栗子、杂色糖，摆了两桌，尊夏老爹坐在首席，斟上茶来。

申祥甫又说：“孩子大了，今年要请一个先生。就是这观音庵里做个学堂。”众人道：“俺们也有好几家孩子要上学。只这申老爹的令郎，就是夏老爹的令婿；夏老爹时刻有县主老爷的牌票（旧时官方为某具体目的而填发的固定格式的书面命令，差役执行时持为凭证），也要人认得字。只是这个先生，须是要城里去请才好。”夏总甲道：“先生倒有一个。你道是谁？就是咱衙门里户总科提控（宋元时官名或对吏的尊称）顾老相公家请的一位先生，姓周，官名叫作周进，年纪六十多岁，前任老爷取过他个头名，却还不曾中过学（童生考中秀才称“进学”，此处说“中过学”是不懂科举制度，信口乱说，含讽刺意思）。顾老相公请他在